Rohnson®

Návod k použití

MLÝNEK NA MASO

R-5440



Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznamte s návodem k jeho obsluze. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

- Pokud dojde k poškození spotřebiče nedodržováním pokynů v této příručce, záruka se stává neplatnou. Výrobce/dovozce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržením pokynů psaných v manuálu. Nedbalé používání spotřebiče není v souladu s podmínkami tohoto návodu.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče shoduje s elektrickým napětím zásuvky.
- Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.

UPOZORNĚNÍ

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Spotřebič a jeho síťový kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než pro které je určen.
- Spotřebič není určen k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.
- Pokud spotřebič nepoužíváte nebo plánujete čištění, vždy ho vypněte a odpojte ze síťové zásuvky.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nefunguje správně, byl upuštěn na zem, poškozen nebo ponořen do vody. Spotřebič s poškozenou vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat. V žádném případě neopravujte spotřebič sami. Na spotřebiči neprovádějte žádné úpravy - vzniká nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Veškeré opravy a seřízení tohoto spotřebiče svěřte autorizovanému servisnímu středisku.
- Neodpojujte spotřebič ze síťové zásuvky tahem za síťový kabel - vzniká nebezpečí poškození síťového kabelu/síťové zásuvky.
- Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal ostrých či horkých povrchů.

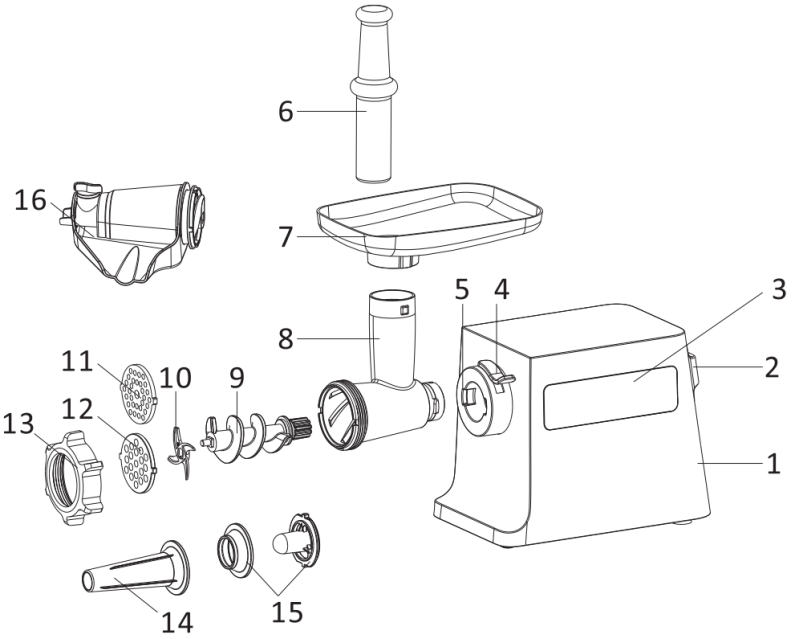
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti. Není určen pro použití ve venkovních prostorech. Není určen pro komerční využití.
- Před prvním použitím důkladně omyjte omyvatelné části, které přijdou do styku s potravinami.
- Před montáží a demontáží spotřebiče jej vždy vypněte a odpojte z el. sítě.
- Před použitím se ujistěte, že je spotřebič řádně sestavený.
- Před použitím utáhněte upevňovací kruhovou matici pomocí klíče a ujistěte se, že ji nelze povolit momentem 4 Nm.
- Nenechávejte spotřebič v provozu bez dozoru.
- Před jakoukoli manipulací se spotřebičem jej nejprve odpojte z el. sítě.
- Spotřebič umístěte na rovný a stabilní povrch.
- Nepoužívejte spotřebič nad horkými povrchy nebo v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou např. plynové či elektrické hořáky, trouba apod.
- Nevystavujte spotřebič vlhkosti a přímému slunečnímu záření.
- Spotřebič nezakrývejte. Ventilační otvory spotřebiče nesmí být ničím blokovány.
- Před zapojením do el. sítě se ujistěte, že je spotřebič vypnutý.
- Při přenášení spotřebiče jej uchopte oběma rukama za tělo. Nepřenášejte spotřebič uchopením za misku nebo hlavici.
- Pro vsunutí potravin do mlýnku používejte výhradně pěchovadlo. Nikdy nevkládejte do plnicího hrdla prsty. Při pěchování nevyvíjejte příliš velký tlak, aby nedošlo k poškození spotřebiče.
- Nevkládejte do spotřebiče tvrdé či vláknité potraviny (jako např. ořechy, kosti, zázvor, křen apod.).
- Pokud se část potraviny zasekne v mlýnku, ihned jej vypněte a použijte funkci zpětného chodu k odstranění překážky.
- Nenechávejte spotřebič nepřetržitě v provozu déle než 5 minut. Před dalším použitím nechte spotřebič vychladnout po dobu 10 minut.
- Po použití spotřebič vždy odpojte z el. sítě. Před demontáží mlýnku vždy vyčkejte, dokud se všechny části nezastaví.
- Spotřebič je vybaven pojistkou proti přehřátí, která v případě přehřátí automaticky přeruší napájení motoru. V případě aktivace pojistky spotřebič vypněte, odpojte z el. sítě a nechte jej před dalším použitím vychladnout po

dobu 60 minut. Poté můžete spotřebič znovu zapnout. V případě časté aktivace pojistky kontaktujte autorizovaný servis.

- Pokud byl spotřebič přenášen nebo umístěn na velmi chladném místě, je třeba jej před použitím ponechat alespoň 2 hodiny v místnosti při pokojové teplotě.
- Neponořujte spotřebič ani napájecí kabel do vody či jiné kapaliny.
- Zabraňte styku ovládacího panelu s vodou.
- Nemyjte součásti v myčce na nádobí.
- Používejte pouze s dodaným příslušenstvím.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostorech, jako jsou:

- kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a na ostatních pracovištích;
- hosty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních
- podniky zajišťující nocleh se snídaní
- zemědělské farmy

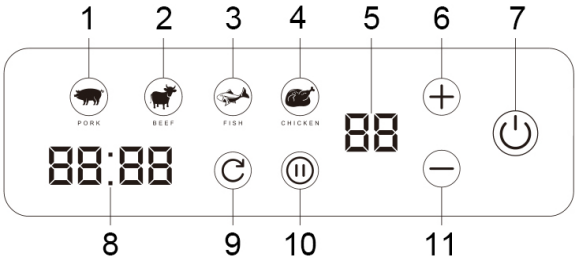
POPIS SPOTŘEBIČE



1. Tělo spotřebiče
2. Prostor pro uskladnění příslušenství
3. Displej
4. Páčka pro zajištění a odjištění hlavice
5. Otvor pro hlavici
6. Pěchovadlo
7. Plnicí miska
8. Hlavice
9. Šnek
10. Řezací nůž
11. Mlecí disk (5 mm)
12. Mlecí disk (8 mm)
13. Kruhová matice
14. Nástavec na výrobu uzenin
15. Nástavec na výrobu kibbe
16. Nástavec na výrobu rajčatového protlaku

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

1. Vepřové
2. Hovězí
3. Ryba
4. Kuřecí
5. Ukazatel rychlosti
6. Tlačítko +
7. Tlačítko zapnuto/vypnuto
8. Ukazatel času
9. Tlačítko reverzní funkce
10. Tlačítko start/pauza
11. Tlačítko –

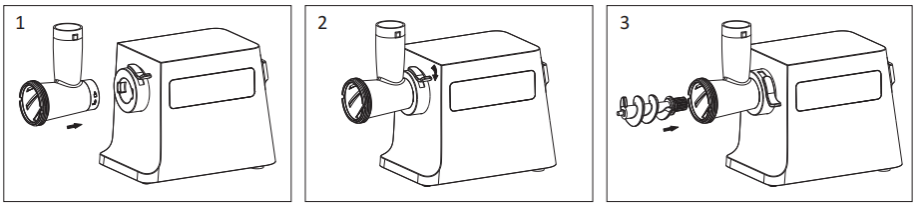


PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Jednotlivé odnímatelné díly spotřebiče (s výjimkou těla) omyjte ve vodě s neutrálním kuchyňským saponátem, opláchněte a osušte. Tělo spotřebiče otřete navlhčeným hadříkem a důkladně osušte.

SESTAVENÍ SPOTŘEBIČE

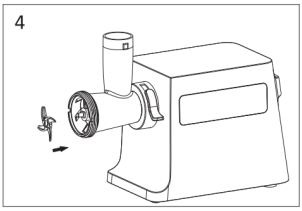
- Zvedněte páčku na otvoru pro hlavici, nasaďte hlavici mlýnku do otvoru a zajistěte ji posunutím páčky směrem doprava, viz obrázek.
- Zasuňte do hlavice mlýnku šnek (dlouhým koncem napřed) a pomalu jím otáčejte, dokud nezapadne na své místo.

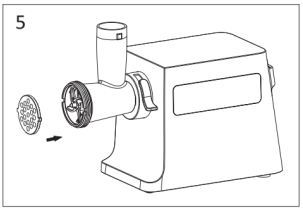


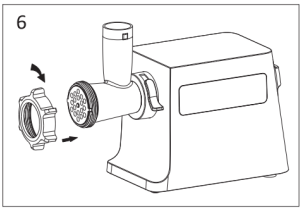
- Umístěte řezací nůž na hřídel šneku. Čepel nože musí směřovat ven.

Upozornění: Řezací nůž má velmi ostré hrany, při manipulaci s ním dbejte zvýšené opatrnosti.

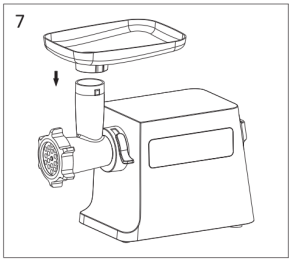
- Před řezací nůž umístěte požadovaný mlecí disk.
- Přidržte střed mlecího disku, nasaďte na hlavici kruhovou matici a druhou rukou jí otáčejte, dokud není pevně utažená. Neutahujte přespříliš.

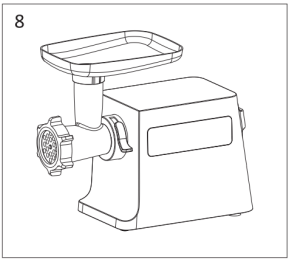


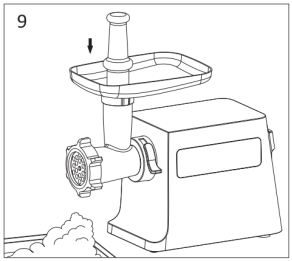




- Na hlavici mlýnku nasaďte plnicí misku.







POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

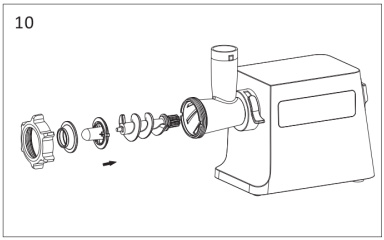
- Sestavte spotřebič dle návodu, zvolte hrubost mlecího disku dle svých preferencí a ujistěte se, že je spotřebič řádně a kompletně sestavený.
- Umístěte spotřebič na rovnou a stabilní plochu. Spodní a boční část krytu motoru musí zůstat nezakrytá, aby bylo umožněno proudění vzduchu.
- Umístěte pod hlavici mlýnku vhodnou nádobu.
- Před mletím masa se ujistěte, že je zcela rozmrzlé, odstraňte přebytečný tuk, šlachy a všechny kosti. Maso nakrájejte na proužky nebo kostičky (cca 2 x 2 x 6 cm velké) tak, aby se snadno vešly do hrdla plnicí misky.
- Zapojte spotřebič do el. sítě (ozve se zvukový signál) a zapněte jej tlačítkem zapnuto/vypnuto. Mlýnek bude v pohotovostním režimu.

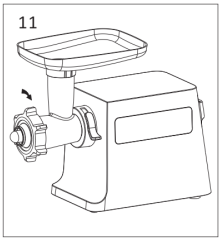
- Tlačítky + a – zvolte požadovanou rychlost mletí nebo zvolte některý z přednastavených programů mletí podle druhu zpracovávaného masa (vepřové, hovězí, ryba nebo kuřecí).
- Pro zahájení nebo přerušení mletí stiskněte tlačítko start/pauza (ozve se zvukový signál).
- Vkládejte kousky masa do hrdla spotřebiče a pomocí pěchovadla je jemně zatlačte dovnitř (nevyvíjejte přílišnou sílu, aby nedošlo k poškození spotřebiče).
- Pokud v průběhu mletí dojde k zablokování mlecí komory, k neobvyklému hluku či vibracím spotřebiče, použijte funkci zpětného chodu. Funkci lze využít za chodu spotřebiče i v pohotovostním režimu. Pro zapnutí funkce stiskněte tlačítko zpětného chodu. Ukazatel času začne odpočítávat čas. Pro vypnutí funkce stiskněte opět tlačítko zpětného chodu. Po 10 vteřinách provozu se funkce vypne automaticky. Při funkci zpětného chodu spotřebič pracuje při nejvyšší rychlosti (nelze nastavit požadovanou rychlost).
- Při funkci zpětného chodu začne šnek rotovat opačným směrem a hlavice mlýnku se začne vyprazdňovat. Jestliže se tak nestane, spotřebič vypněte, odpojte z el. sítě, rozeberte odnímatelné části a vyčistěte je.
- Nenechávejte spotřebič nepřetržitě v provozu déle než 5 minut. Před dalším použitím nechte spotřebič vychladnout po dobu 10 minut.
- Po skončení mletí spotřebič vypněte a odpojte z el. sítě. Poté můžete spotřebič demontovat.
- Ochrana proti přetížení: Pokud napájecí deska během provozu detekuje, že příkon dosáhl 1300 W, program spotřebič přepne do ochranného režimu. Na displeji začne blikat chybový kód E1 a ozve se zvukový signál. Tlačítko zapnuto/vypnuto i tlačítko start/pauza jsou v tomto režimu nefunkční. Pro obnovení provozu je nutné stisknout tlačítko zpětného chodu, které by mělo spotřebič po 5 vteřinách uvést do pohotovostního režimu. Pokud se kód E1 objevuje opakovaně i po obnovení provozu, je třeba demontovat hlavici mlýnku a vyčistit jej.
- Pokud se na displeji zobrazí chybový kód E2, znamená to, že došlo ke zkratu v obvodu teplotního čidla motoru, konektor není správně zapojen nebo je uvolněný, případně je přerušený vodič. V takovém případě kontaktujte autorizovaný servis.

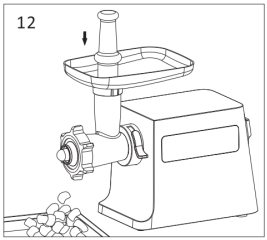
- Pokud spotřebič po dlouhodobém provozu dosáhne limitu tepelné ochrany, nebude nadále reagovat na stisknutí tlačítka zapnuto/vypnuto. Spotřebič se automaticky vrátí do běžného pohotovostního režimu, jakmile teplota klesne pod 60 °C.

VÝROBA KIBBE

- Sestavte spotřebič a přidejte příslušenství pro výrobu kibbe, viz obrázek 10. Nástavec na kibbe je vybaven drážkami, které zapadají do hlavice mlýnku, a hlubokými otvory pro spojení se šnekem. Jedním prstem přidržte nástavec na kibbe, abyste zabránili jeho posunutí, a poté našroubujte na hlavici upevňovací matici a pevně ji utáhněte, viz obrázek 11.
- Nasaďte plnicí misku na hlavici mlýnku.
- Pomocí pěchovadla vtlačujte připravenou směs do hlavice mlýnku. Vznikající dutý masový váleček odřezávejte na požadovanou délku a dále zpracujte podle zvoleného receptu.



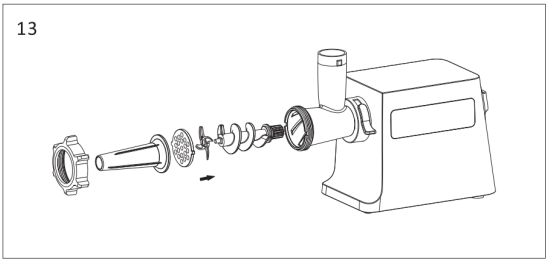


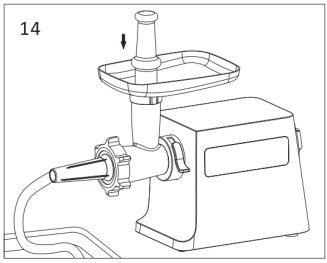


VÝROBA UZENIN

- Sestavte spotřebič a přidejte příslušenství pro výrobu uzenin, viz obrázek 13. Na mlecí disk nasaďte nástavec na plnění klobás. Přidržte nástavec a poté našroubujte na hlavici upevňovací matici a pevně ji utáhněte.
- Nasaďte plnicí misku na hlavici mlýnku.
- Jakmile je vše připraveno, můžete začít s plněním klobás, viz obrázek 14.
- Střívko namočte do teplé vody, dokud nezměkne a nebude dostatečně poddajné. Poté vlhké střívko navlečte na nástavec na klobásy a jeho druhý konec pevně zavažte.

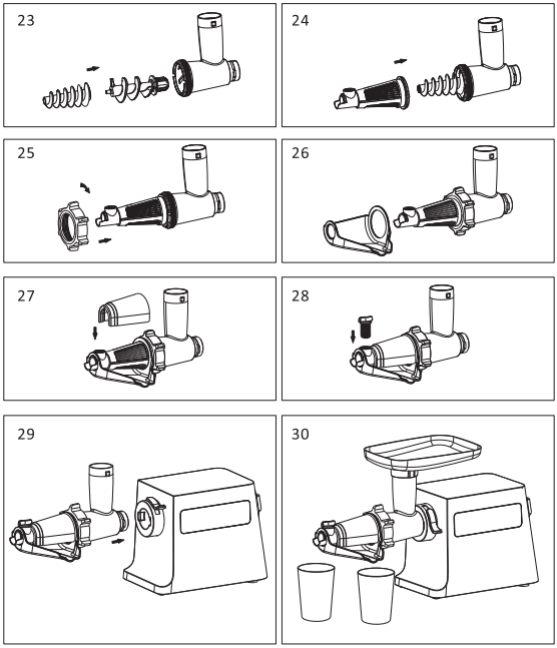
- Jednou rukou přidržujte střívko a druhou rukou pomocí pěchovadla vtlačujte připravené maso do hlavice mlýnku. Mlýnek maso zpracuje a přes plnicí nástavec ho vtlačí do střívka.
- Klobásy svažte do různých délek podle osobních preferencí (změnou velikosti mlecího disku můžete získat klobásy s různou hrubostí mletí a strukturou).





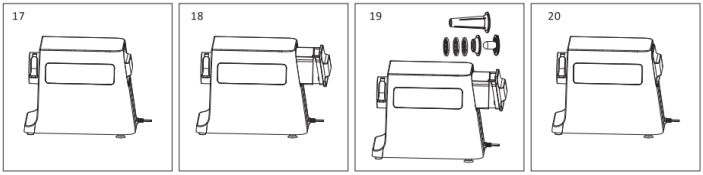
VÝROBA RAJČATOVÉHO PROTLAKU

- Sestavte spotřebič a přidejte příslušenství pro výrobu rajčatového protlaku, viz obrázky 23-30.
- Umístěte šnek do mlecí komory a nasaďte na něj lisovací šnek (obr. 23).
- Umístěte lisovací trubici na šnek a zajistěte ji utažením kruhové matice (obr. 24 a 25).
- Nasaďte plastovou výlevku (obr. 26)
- Nasaďte plastový kryt (obr. 27).
- Vložte šroub pro regulaci lisování do lisovací trubice a otočením po směru hodinových ručiček jej upevněte (obr. 28).
- Připevněte hlavici s nástavcem na výrobu rajčatového protlaku k motorové jednotce a zajistěte ji (obr. 29).
- Nyní je spotřebič připraven k použití.
- Pod lisovací trubici umístěte nádobu na protlak a pod otvor na konci nástavce umístěte nádobu pro zachycení odpadu. Měkké plody vkládejte postupně do plnicího otvoru a pomalu a lehce stlačujte pěchovadlem. Pomocí šroubu lze regulovat průtok protlaku.



ÚLOŽNÝ BOX PRO USKLADNĚNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Zatlačte zezadu na víko úložného prostoru. Úložný box se vysune a poté jej lze vytáhnout, viz obrázky 17 a 18.
- Po vytažení úložného boxu do něj můžete vložit příslušenství - nůž, mlecí disky, nástavec na klobásy, nástavec na kibbe atd.
- Zatlačením úložný box opět zasunete dovnitř a uzavřete.



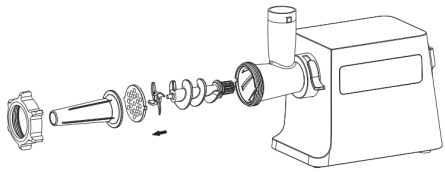
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vždy vypněte a poté, co se motor i části spotřebiče zastaví, jej odpojte z el. sítě.
- Povrch motorové jednotky otřete navlhčeným hadříkem a osušte.
- Odšroubujte upevňovací matici a vyjměte z mlecí komory všechny části. Pro vyjmutí mlecího disku si můžete pomoci např. šroubovákem.
- Odejměte plnicí misku. Odjistěte páčku pro uvolnění hlavice a hlavici vyjměte.
- Ihned po použití umyjte všechny odnímatelné části vyjma motorové jednotky teplou vodou s neutrálním kuchyňským saponátem, opláchněte je čistou vodou a ihned osušte, aby nedošlo k oxidaci kovových částí. Nenechávejte části namočené ve vodě déle než 10 minut, aby nedošlo k jejich poškození.

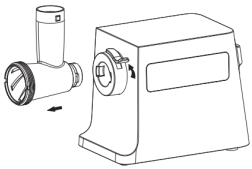
Upozornění: Řezací nůž je velmi ostrý. Dbejte zvýšené opatrnosti při manipulaci a čištění. Nedotýkejte se ostří.

- Nepoužívejte agresivní ani abrazivní čisticí prostředky. Nemyjte díly v myčce na nádobí.
- Vždy po umytí potřete řezací nůž a mlecí disky rostlinným olejem.
- Neponořujte spotřebič ani napájecí kabel do vody či jiné kapaliny.
- Spotřebič uskladněte v původním obalu na suchém a chladném místě.

15



16



TECHNICKÁ SPECIFIKACE

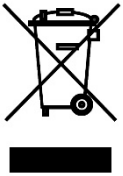
Jmenovitý rozsah napětí	220-240 V
Jmenovitý kmitočet	50-60 Hz
Nominální příkon	800 W
Maximální příkon	2500 W
Hlučnost	≤ 85 dB

Změny textu a technických údajů vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů.

CE Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.